

Gmeinshus Blitz Chappele-Werdt

Informationen für die Gemeinde Kappelen-Werdtthof aus Behörden, Vereinen und Gewerbe

Redaktion/Gestaltung: Gemeindeverwaltung 3273 Kappelen | Tel.: 032 392 12 12 | E-Mail: gemeinde@kappelen.ch | Internet: www.kappelen.ch

EINWOHNERGEMEINDE KAPPELEN **Gemeindeversammlung**

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Kappelen
Freitag, 12. Juni 2026, 19.30 Uhr,
in der Mehrzweckanlage Kappelen

Traktanden

1. Genehmigung Jahresrechnung 2025
2. Kenntnisnahme Kreditabrechnungen
3. Erschliessung Salachweg / UeO Baumann AG
 - 3.1 Verpflichtungskredit Ausbau Salachweg/Teilstück Paradiesweg
 - 3.2 Verpflichtungskredit Erweiterung Wasserleitung Salachweg
 - 3.3 Verpflichtungskredit Erweiterung Kanalisation Salachweg
4. Informationen des Gemeinderats
5. Verschiedenes

Erläuterungen zu den Geschäften können Sie den nachfolgenden Seiten dieses Gmeinshusblitzes entnehmen.

Die Jahresrechnung 2025 kann auf der Gemeindeverwaltung bezogen oder auf der Website www.kappelen.ch heruntergeladen werden; an der Versammlung werden keine Rechnungsunterlagen mehr abgegeben.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland in Aarberg einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsverfahrensgesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Alle stimmberechtigten Gemeindegewerinnen und Gemeindegewer sind zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

2026-05

Ausgabe vom
3. Juni 2026

Gemeindeversammlung	1-7
Infos zu Gemeindeprojekten	7
1. August Brunch	8
Zurückschneiden Hecken	8
Gemeindewahlen	9
100-km-Lauf	9
Verabschiedung Magdalena Daum	10
Vorstellung Silvia Geywitz	10
Lismi-, Häkli-, Bastli-, Näh-Club	11
Gemeinsam statt einsam	11
Krabbel-Grüppi & Eltern* Treff	11
Feierabendhöck im Pfarrgarten	11
Seniorenreise	12
Werdtthof-Gottesdienst	13
Vorinformation Oktoberfest	13
Kehricht- / Separatsammlung	14
Grillplausch im Wald Elternforum	15
Chum u lueg Platzkonzert	16



Gemeindeversammlung Traktandum 1 Genehmigung der Jahresrechnung 2025

Die Jahresrechnung 2025 in Kürze - allgemeiner Haushalt

Der allgemeine Haushalt schliesst bei einer ausgeglichenen Rechnung und (für das Jahr 2025 letztmals) gesetzlich vorgeschriebenen Einlagen in die finanzpolitische Reserve von **CHF 490'410.56 um CHF 765'510.56 besser ab als das budgetierte Defizit** von CHF 275'100.00.

Die Besserstellung begründet sich hauptsächlich durch Mehreinnahmen im Bereich des Steuerertrags im Umfang von rund CHF 585'000, wovon aber rund CHF 290'000 durch einmalige Effekte aus Sondersteuern (Vermögens-/Grundstückgewinnsteuern) und Mehrerträgen aus Steuern der Vorjahre von rund CHF 50'800 verursacht werden. Ausgabenseitig konnten die budgetierten Kredite – soweit es sich nicht um gebundene Mehrkosten handelt – nahezu punktgenau eingehalten oder gar unterschritten werden.

Ergebnisse Erfolgsrechnung 2025

Ergebnis Erfolgsrechnung
(in CHF)

Gesamthaushalt

Aufwand Gesamthaushalt

Ertrag Gesamthaushalt

Ergebnis Gesamthaushalt

Allgemeiner Haushalt

Aufwand allgemeiner Haushalt

Ertrag allgemeiner Haushalt

Ergebnis allgemeiner Haushalt

Wasserversorgung

Aufwand Wasserversorgung

Ertrag Wasserversorgung

Ergebnis Wasserversorgung

Abwasserentsorgung

Aufwand Abwasserentsorgung

Ertrag Abwasserentsorgung

Ergebnis Abwasser

Abfall

Aufwand Abfall

Ertrag Abfall

Ergebnis Abfall

	Rechnung 2025	Budget 2025
Gesamthaushalt		
Aufwand Gesamthaushalt	6'196'115.60	5'885'900.00
Ertrag Gesamthaushalt	6'119'016.09	5'545'200.00
Ergebnis Gesamthaushalt	-77'099.51	-340'700.00
Allgemeiner Haushalt		
Aufwand allgemeiner Haushalt	5'321'675.35	4'945'300.00
Ertrag allgemeiner Haushalt	5'321'675.35	4'670'200.00
Ergebnis allgemeiner Haushalt	0.00	-275'100.00
Wasserversorgung		
Aufwand Wasserversorgung	408'082.11	416'300.00
Ertrag Wasserversorgung	375'888.70	377'700.00
Ergebnis Wasserversorgung	-32'193.41	-38'600.00
Abwasserentsorgung		
Aufwand Abwasserentsorgung	356'458.80	409'800.00
Ertrag Abwasserentsorgung	309'565.81	375'600.00
Ergebnis Abwasser	-46'892.99	-34'200.00
Abfall		
Aufwand Abfall	109'899.34	114'500.00
Ertrag Abfall	111'886.23	121'700.00
Ergebnis Abfall	1'986.89	7'200.00

Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	653'854.70	151'669.82	672'300	135'900	639'899.76	239'230.70
Öffentliche Ordnung Sicherheit	191'384.40	163'412.41	179'000	141'700	194'467.10	148'628.10
Bildung	1'755'315.73	81'991.18	1'736'50	60'200	1'554'368.77	98'033.16
Kultur, Sport, Freizeit, Kirche	87'646.05	8'113.35	85'500	10'000	80'620.13	8'746.40
Gesundheit	7'460.20	0	9'400		5'738.80	0
Soziale Sicherheit	1'358'335.63	80'491.95	1'409'20	81'000	1'368'531.75	81'942.21
Verkehr	495'316.67	168'398.49	551'100	158'500	803'452.50	156'152.20
Umweltschutz und Raumordnung	974'794.10	883'372.64	1'091'50	955'400	1'158'497.85	1'105'250.65
Volkswirtschaft	3'774.25	77'814.75	4'300	76'000	3'660.50	69'781.10
Finanzen und Steuern	794'693.85	4'707'310.99	283'000	4'403'100	478'968.77	4'380'441.41

Jahresrechnung 2025 Spezialfinanzierungen

Bereich	Ergebnis 2025	Budget 2025	Bilanzausgleich neu	Werterhalt- bestand neu
Wasser	-32'193.41	-38'600.00	277'890.52	295'356.25
Abwasser	-46'892.99	-34'200.00	464'122.14	912'459.87
Abfall	1'986.89	7'200.00	18'999.59	

Die Wasserversorgung schliesst mit einem Defizit von CHF 32'193.41 um CHF 6'406.60 besser ab als das budgetierte Defizit von CHF 38'600.00, was eine minime Abweichung gegenüber dem Budget bedeutet.

In der Abwasserentsorgung fällt das budgetierte Defizit von CHF 34'200.00 mit CHF 46'892.99 um CHF 12'692.99 höher aus als veranschlagt. Dies begründet sich einerseits durch tiefere Gebühreneinnahmen und andererseits durch einen höheren Beitrag an die ARA Region Lyss. Im Rechnungsjahr 2025 wurden zudem entgegen der Budgetierung keine Anschlussgebühren eingenommen.

Die Abfallentsorgung schliesst mit einem geringfügigen Ertragsüberschuss von CHF 1'986.89 ab, also wiederum nahezu ausgeglichen. Dies ist sehr erfreulich und zeigt, dass die Gebühren in diesem Bereich relativ genau auf die Kostendeckung ausgelegt sind. Die Abweichung zum budgetierten Überschuss von CHF 7'200.00 sind durch tiefere Gebührenerträge sowie höhere interne Verrechnungen zu begründen.

Nachkredite

Die Nachkredittabelle weist Kreditüberschreitungen von insgesamt CHF 970'283.14 aus, wovon CHF 855'063.72 als gebunden gelten. Diese und auch die übrigen Überschreitungen liegen in der Beschlusskompetenz des Gemeinderats.

Investitionsrechnung 2025

Im vergangenen Jahr wurden Nettoinvestitionen getätigt von insgesamt CHF 976'211.60 im allgemeinen Haushalt. Im Bereich der Spezialfinanzierungen Wasser/Abwasser/Abfall wurden keine Investitionen getätigt.



Gemeindeversammlung Traktandum 1 Genehmigung der Jahresrechnung 2025

Bilanz Ende 2025

Bilanz Gesamthaushalt

Das Fremdkapital erhöhte sich in der Rechnungsperiode durch die Aufnahme eines kurzfristigen Darlehens von CHF 500'000 um CHF 548'394.75 auf CHF 2'479'860.99, die gesamte Bilanzsumme (Aktiven/Passiven) erhöhte sich um CHF 933'953.11 auf CHF 8'485'077.14. Das Eigenkapital erhöhte sich über alle Bereiche um CHF 385'558.36 auf neu CHF 6'005'216.15.

Finanzvermögen und Schulden

Das Finanzvermögen - also die zu verfügbaren Mittel - haben sich in der Rechnungsperiode um CHF 220'357.03 auf CHF 3'010'833.82 erhöht.

Per Ende 2025 bestehen Darlehensschulden in der Höhe von CHF 500'000, welche im Rechnungsjahr 2026 zur Rückzahlung fällig sind.

Verwaltungsvermögen

Das abschreibungspflichtige Verwaltungsvermögen nahm 2025 gesamthaft um CHF 713'596.08 zu und beträgt Ende 2025 CHF 5'474'243.32.

Eigenkapital

Im Eigenkapital werden die kumulierten Ergebnisse des allgemeinen Haushalts (Bilanzüberschuss) und die Bestände der Spezialfinanzierungen und deren Vorfinanzierungen ausgewiesen.

Eigenkapital (in CHF)	01.01.2025	31.12.2025
Eigenkapital total	5'619'657.79	6'005'216.15
Spezialfinanzierungen		
Wasserversorgung (Bilanzüberschuss)	310'083.93	277'890.52
Abwasserentsorgung (Bilanzüberschuss)	511'015.13	464'122.14
Abfall (Bilanzfehlbetrag)	17'012.70	18'999.59
SF Landschaftspflege	23'647.05	20'946.80
SF Solidarität	37'128.73	37'151.56
SF Schule	25'869.78	23'711.58
SF Kultur	14'368.60	6'755.25
Vorfinanzierungen		
Werterhalt Wasserversorgung	331'490.55	295'356.25
Werterhalt Abwasserentsorgung	891'629.29	912'459.87
Finanzpolitische Reserve allg. Haushalt	374'415.95	864'826.51
Bilanzüberschuss/-fehlbetrag		
Bilanzüberschuss allgemeiner Haushalt	3'082'996.08	3'082'996.08

Gemeindeversammlung Traktandum 1 Genehmigung der Jahresrechnung 2025

Antrag des Gemeinderats an die Stimmberechtigten

Die Jahresrechnung 2025 der Einwohnergemeinde Kappelen wird mit folgenden Ergebnissen genehmigt:

	Rechnung 2025
Ergebnis Erfolgsrechnung (in CHF)	
Gesamthaushalt	
Aufwand Gesamthaushalt	6'196'115.60
Ertrag Gesamthaushalt	6'119'016.09
Ergebnis Gesamthaushalt	-77'099.51
Allgemeiner Haushalt	
Aufwand allgemeiner Haushalt	5'321'675.35
Ertrag allgemeiner Haushalt	5'321'675.35
Ergebnis allg. Haushalt	0.00
Wasserversorgung	
Aufwand Wasserversorgung	408'082.11
Ertrag Wasserversorgung	375'888.70
Ergebnis Wasserversorgung	-32'193.41
Abwasserentsorgung	
Aufwand Abwasserentsorgung	356'458.80
Ertrag Abwasserentsorgung	309'565.81
Ergebnis Abwasser	-46'892.99
Abfall	
Aufwand Abfall	109'899.34
Ertrag Abfall	111'886.23
Ergebnis Abfall	1'986.89
Ergebnis Investitionsrechnung (in CHF)	
Ausgaben	976'211.60
Einnahmen	0.00
Nettoinvestitionen	976'211.60



Gemeindeversammlung Traktandum 2 Kenntnisnahme Kreditabrechnungen

Da die nachfolgenden Kreditabrechnungen keine Überschreitungen aufweisen, für deren Bewilligung die Gemeindeversammlung zuständig wäre, nimmt die Versammlung von diesen Abrechnungen lediglich Kenntnis.

Kreditabrechnung Sanierung Sicherheitsinstallationen Schulanlage

Kredit Gemeindeversammlung vom 29.11.2024	CHF	680'000.00
Kosten brutto inkl. Mwst.	CHF	480'751.20
Unterschreitung brutto inkl. Mwst.	CHF	199'248.80

Kreditabrechnung Erneuerung EDV Gemeindeverwaltung

Kredit Gemeindeversammlung 10.12.2021	CHF	150'000.00
Kosten brutto inkl. Mwst.	CHF	139'370.83
Unterschreitung brutto inkl. Mwst.	CHF	10'629.17





Gemeindeversammlung Traktandum 3
3. Erschliessung Salachweg / UeO Baumann AG
3.1 Verpflichtungskredit Ausbau Salachweg/Teilstück Paradiesweg
3.2 Verpflichtungskredit Erweiterung Wasserleitung Salachweg
3.3 Verpflichtungskredit Erweiterung Kanalisation Salachweg



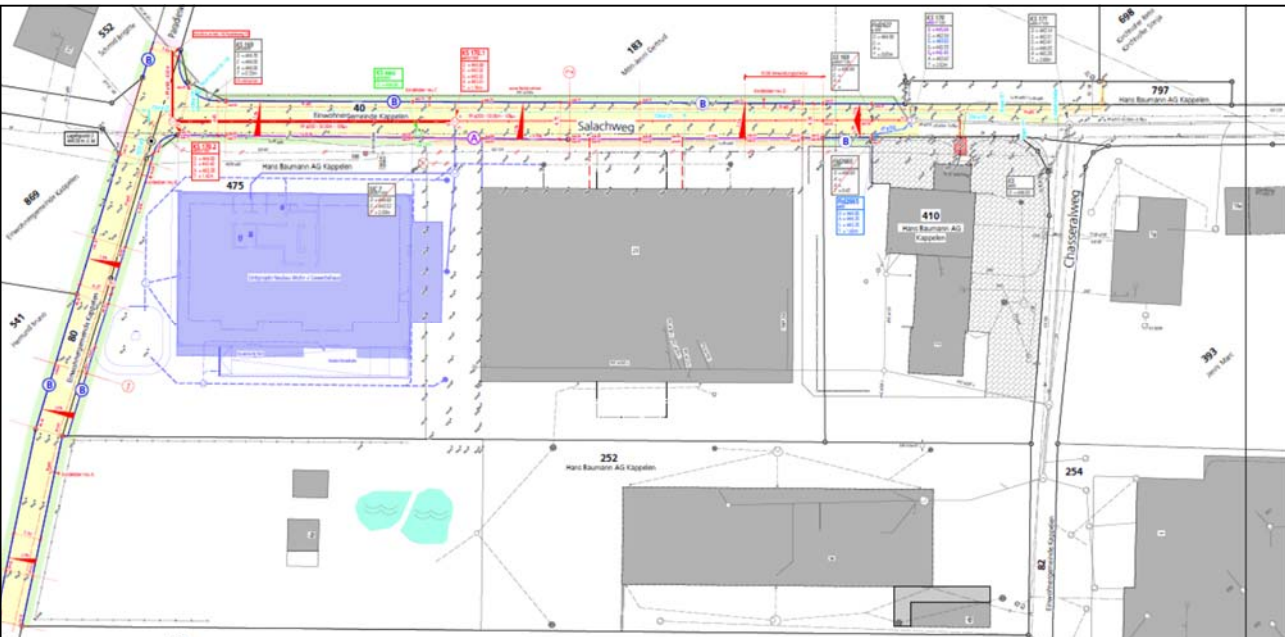
Im Rahmen der Ortsplanungsrevision wurden die Bestimmungen für die bereits bestehende Zone mit Planungspflicht „ZPP Areal Baumann AG“ erweitert und der ZPP-Perimeter um die erforderlichen Erschliessungsflächen erweitert. Auf der Basis dieser Zone wurde eine entsprechende Überbauungsordnung ausgearbeitet, aufgelegt und beschlossen. Die Firma Baumann Kappelen AG hat ebenfalls bereits ein Baugesuch für eine bauliche Erweiterung mit einem Wohn- und Gewerbegebäude am Salachweg eingereicht. Da die Ortsplanungsrevision nun mittlerweile genehmigt wurde, ist auch die Genehmigung der UeO wie auch die Erteilung der Baubewilligung für das Bauvorhaben der Baumann Kappelen AG in den nächsten Wochen zu erwarten.

Als Voraussetzung für die baulichen Erweiterungen auf dem Areal Baumann muss die öffentliche Erschliessung über den Salachweg den entsprechenden Anforderungen angepasst werden. Hierfür wurde bereits im Rahmen der Ortsplanungsrevision ein Erschliessungsvertrag abgeschlossen und vereinbart, dass der erforderliche Ausbau der Erschliessungsstrassen (Salachweg/Paradiesweg) durch die Gemeinde erstellt, aber zu 100 % durch die Firma Baumann Kappelen AG finanziert wird.

Im Rahmen der Projektierung des Strassenbaus wurde festgestellt, dass es sinnvoll ist, gleichzeitig die öffentlichen Erschliessungsleitungen Wasser und Abwasser im Salachweg bis zum Paradiesweg zu erweitern. Diese Kosten gehen zulasten der jeweiligen Spezialfinanzierungen, die Baumann Kappelen AG leistet daran Anschlussgebühren nach Massgabe der entsprechenden Reglemente.

Die Kosten für die Erschliessungen werden gemäss Bauprojekt des Ingenieurbüros Christen + Partner Ingenieure AG Lyss wie folgt veranschlagt:

Strassenbau inkl. Strassenbeleuchtung	CHF 271'000.00
Erweiterung öffentliche Kanalisation	CHF 114'000.00
Erweiterung Wasserversorgung	CHF 130'000.00



Die Gemeinde muss die Baukosten der Erschliessung vorfinanzieren (und deshalb auch entsprechende Verpflichtungskredite beschliessen), erhält aber den grössten Teil durch Beiträge und Gebühren der Firma Baumann Kappelen AG zurück.

Antrag des Gemeinderats an die Gemeindeversammlung

Für die Erweiterung Erschliessung Salachweg werden folgende Verpflichtungskredite beschliessen:

1. Strassenbau inkl. Strassenbeleuchtung	CHF 271'000.00
2. Erweiterung öffentliche Kanalisation	CHF 114'000.00
3. Erweiterung Wasserversorgung	CHF 130'000.00



Gemeindeversammlung Traktandum 4 Informationen des Gemeinderats

In diesem Traktandum kann kein Beschluss gefasst werden. Anträge können aber von der Versammlung verbindlich erklärt werden, so dass ein bestimmtes Geschäft, insofern nicht ein anderes Organ hierfür zuständig ist, der nächsten Gemeindeversammlung vorgelegt werden muss.



Gemeindeversammlung Traktandum 5 Verschiedenes

In diesem Traktandum kann kein Beschluss gefasst werden. Anträge können aber von der Versammlung verbindlich erklärt werden, so dass ein bestimmtes Geschäft, insofern nicht ein anderes Organ hierfür zuständig ist, der nächsten Gemeindeversammlung vorgelegt werden muss.



KURZ INFORMIERT Stand der wichtigsten Gemeindeprojekte

Überbauung Dorfkernareal

Zum Entwurf der ausgearbeiteten Überbauungsordnung „Dorfkernareal“ ist der Vorprüfungsbericht des Kant. Amts für Gemeinden und Raumordnung eingegangen. Die Prüfungsvorbehalte sind weitgehend formeller Natur und werden nun bereinigt, so dass der Gemeinderat die Planung beschliessen und öffentlich auflegen kann.

Parallel dazu wird an der Fertigstellung der Baueingabe und des Kostenvorschlags als Basis für die Leistungsverzeichnisse der Submission gearbeitet. Die Baueingabe ist für Mitte Juni eingeplant.

Ortsplanungsrevision

Das Kant. Amt für Gemeinden und Raumordnung hat dem Gemeinderat den Genehmigungsentscheid zur Ortsplanungsrevision zugestellt. Die Planung wurde ohne Vorbehalte genehmigt. Der Entscheid ist auf 12.05.2026 datiert, die Beschwerdefrist läuft bis 15.06.2026. Gehen keine Beschwerden ein, wird der Gemeinderat das Inkrafttreten per 27.06.2026 publizieren können.





SCHWEIZER BÄUERINNEN & BAUERN

1. August-Brunch



1. August-Brunch 2026
von 9 bis 13 Uhr auf dem Bauernhof in
Werdthof



Deine Gastgeber sind die Familien:
Mathias und Andrea Wyss-Kocher sowie Daniel Schwab
Werdthofstrasse 16, Werdthof-Kappelen



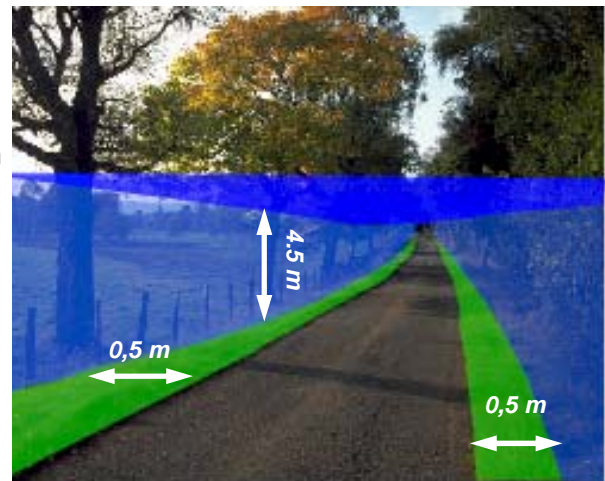
Anmeldung mit Angabe der Anzahl erwachsener Personen und
Kinder (mit Altersangabe) erforderlich an: a.wyss@quickline.ch

Jetzt aktuell:

Sträucher / Bäume im Strassenbereich rechtzeitig zurückschneiden!



Der Frühling wird die Vegetation und vor allem Bäume und Sträucher spriesen lassen. Das fürs Auge erfreuliche Pflanzenwachstum führt aber im Bereich von Strassen und Einmündungen zu grossen Gefahren, wenn Sträucher oder Bäume die Sicht oder gar die Durchfahrt behindern. Deshalb, liebe Strassenanstösser, bitte sorgen Sie dafür: Gegenüber dem Fahrbahnrand ist grundsätzlich ein Lichtraumprofil von **50 cm** freizuhalten. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Fahrbahn freizuhaltenen **Luftraum von 4.50 m** Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen muss eine Höhe von 2.50 m freigehalten werden. Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.



Bei **gefährlichen Strassenstellen** längs öffentlicher Strassen, insbesondere bei Kurven, Ausfahrten, Einmündungen und Kreuzungen dürfen höher wachsende Bepflanzungen aller Art inkl. Geäste die Verkehrsübersicht nicht beeinträchtigen, weshalb je nach den örtlichen Verhältnissen ein **ausreichender Seitenbereich** freizuhalten ist.

Nicht genügend geschützte Stacheldrahtzäune müssen einen Abstand von 2 m von der Grenze des öffentlichen Verkehrsraumes aufweisen.

Wir bitten alle Strassenanstösser, ihre Sträucher und Äste zu kontrollieren und wenn nötig entsprechend zurückzustutzen.

Gemeindewahlen 2026

Am 15. November 2026 wählen die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Gemeinde Kappelen die Gemeindebehörden für die Legislatur 2027-2030.

Es sind dies

- ein/eine Gemeindepräsident/in
- 6 Mitglieder des Gemeinderats
- 5 Mitglieder der Schulkommission
- 5 Mitglieder der Baukommission

Die Publikation des Wahlverfahrens erfolgt im Anzeiger vom 28.08.2026, die Wahlvorschläge können bis 12.10.2026 eingereicht werden.

Wer Interesse hat und bereit ist, sich für eines dieser Ämter zur Wahl zu stellen, kann sich bei folgenden Kontakten melden, welche Listen zusammenstellen werden:

SVP Kappelen-Werdt

- Urs Kreuz, Länggässli 11, Tel. 079 344 91 57

Die Mitte

- Rolf Marti, Aarmatt 10, Tel. 076 594 26 10

Dorfliste Kappelen

- Hans-Martin Oetiker, Pfarrmatte 3, Tel. 079 348 50 33

Selbstverständlich können noch zusätzliche Listen gebildet werden; Interessierte können sich bei der Gemeindeverwaltung melden, damit wir auch deren Kontaktdaten im Blitz publizieren können. Gerne informieren wir Sie auch über die Aufgabengebiete und weitere Fragen zu den einzelnen Behörden.

EINWOHNERGEMEINDERAT KAPPELEN



BIELER LAUFTAGE

Verkehrsbehinderungen am 100-km-Lauf

Am **Freitag, 5. Juni 2026**

findet wiederum der **100-km-Lauf** von Biel statt.

Da dieser traditionsreiche Anlass auch durch unser Dorf führt, wird am Abend des 05.06.2026 mit Verkehrsbehinderungen im Dorfkern zu rechnen sein.

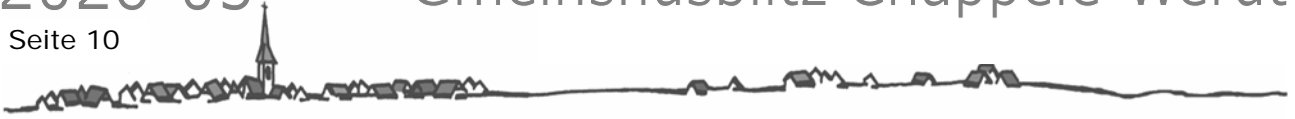


eltanorm

Ihr Partner für Solarstrom



Telefon 032 384 67 43 | www.eltanorm.ch



KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Verabschiedung Pfarrerin Magdalena Daum

Am 1. Januar 2024 trat Magdalena Daum ihre Stelle als Pfarrerin in der Kirchgemeinde Kappelen-Werdt an. Nun nach zweieinhalb Jahren hat sie ihre Anstellung per Ende Juni gekündigt, um das Pensum in ihrer Hauptanstellung aufzustocken.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Magdalena für die angenehme und unkomplizierte Zusammenarbeit und ihr Engagement zu Gunsten der Personen in der Kirchgemeinde Kappelen-Werdt. Für die Zukunft wünscht ihr der Kirchgemeinderat Kappelen-Werdt alles Gute.



KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Vorstellung Pfarrerin Silvia Geywitz

Nachfolge für Pfarrerin Magdalena Daum

Liebe Gemeinde

Gerne stelle ich mich Ihnen kurz vor:

Mein Name ist Silvia Geywitz Stuparova. Ich stamme aus Kalinovo im Süden der Mittelslowakei. Mit der Slowakei verbinden mich Erinnerungen an meine Kindheit, mein Studium, meine erste Arbeitsstelle in der evangelischen Kirchgemeinde Skalica sowie meine Familie.

Nach Studium und Vikariat habe ich geheiratet und bin meinem Mann ins Ausland gefolgt. Wir haben vier Söhne im Alter von 10 bis 19 Jahren. Seit viereinhalb Jahren leben wir getrennt und teilen uns die elterlichen Aufgaben.

Meine erste Ausbildung war im Bürobereich, später war ich einige Jahre in der Arztpraxis meines Mannes tätig. In den letzten Jahren habe ich in der Schweiz als Katechetin und Pfarrerin in verschiedenen Kirchgemeinden gearbeitet. Mein Schwerpunkt lag und liegt in der Arbeit mit Kindern, Jugendlichen und Familien.

Seit September 2024 bin ich in Täuffelen tätig – zuerst stellvertretend, inzwischen im Pfarramt. Gemeinsam mit meiner Kollegin Mariette Schären teilen wir uns die pfarramtlichen Aufgaben.

Gerne möchte ich mich nun zusätzlich in Ihrer Kirchgemeinde engagieren und freue mich über die Möglichkeit, im Rahmen eines 30 %-Pensums den Unterricht auf der Oberstufe (7.–9. Klasse) mitzugestalten und die Jugendlichen auf ihrem Weg zu begleiten.

Mein Lebensmotto lautet: „Das Leben ist zu kurz, um es mit etwas anderem als Liebe und Glück zu vergeuden.“ In diesem Sinne begegne ich den Menschen mit offenem Ohr und offenem Herzen. Ich freue mich auf neue Begegnungen und auf die gemeinsame Zeit mit Ihnen.

Herzlich

Silvia Geywitz Stuparova





KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT **Lismi-, Häkli-, Bastli-, Näh-Club**

Donnerstag, 4. Juni 2026, 14.00—16.00 Uhr
Kirchgemeindesaal

Diese Nachmittage sind für Männer und Frauen in allen Altersklassen.
Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein beim Handarbeiten.

Weitere Informationen: Ruth Stettler



KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT **Gemeinsam statt einsam**

„Gemeinsam statt einsam“

Dienstag, 16. Juni 2025, 10.00 Uhr
Dienstag, 30. Juni 2025, 10.00 Uhr

Ab 10 Uhr zusammen rüsten, kochen, plaudern, essen um 11.45 Uhr. Für Alleinstehende. Das Kochteam bittet darum, sich jeweils bis am Mittwoch vor dem Kochtag bei Pierre-André Günter anzumelden, Tel. 079 385 38 58.



KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT **Krabbel-Grüpli & Eltern*Treff**

Freitag, 19. Juni 2026, 14.30—16.30 Uhr,
Altersheim Betagtenpflegeverein, Dorfstrasse 27b, Kappelen

Die Begegnung mit den Kleinsten macht den Ältesten eine grosse Freude und umgekehrt.

Für Kinder von 0 bis ca. 4 Jahren und ihre Begleitpersonen aus Kappelen und Umgebung. Auch interessierte ältere Geschwisterkinder sind willkommen.
Offenes Kommen und Gehen, ohne Anmeldung.

Weitere Informationen: Pfr. Tillmann Luther



KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT **Feierabendhock im Pfarrhausgarten**

Saisonstart: Feierabendhock im Pfarrhausgarten
Mittwoch, 1. Juli 2026, 18.00 - 21.00 Uhr

Geniessen Sie mit Ihrer Familie, Arbeitskollegen, Freundinnen oder Nachbarn den Feierabend unter den Bäumen im lauschigen Pfarrhaus-Pärkli. Bei Regen oder Kälte sind wir im Kirchgemeindesaal. Der Pfarrer Tillmann Luther freut sich in ungezwungenem Rahmen bekannte Gesichter zu sehen und neue Leute kennenzulernen.

Es gibt kühle Getränke für Alt und Jung — kommen Sie einfach vorbei.

Weitere Informationen: Pfr. Tillmann Luther
Weiterer Termin: Mittwoch, 26. August 2026





KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Seniorenreise 2026

Unser diesjähriger Seniorenausflug führt uns ins schöne Val-de-Travers. Das Programm findet Anklang, 85 Personen freuen sich auf diesen Ausflug. Der Doppelstockcar der Firma Marti mit Chauffeur Cyrille Heller ist zu klein, daher fährt Zesiger Gerhard zusätzlich mit einem Kleinbus der Firma Eicher. Wir fahren um 10.00 Uhr in Werdthof und Kappelen los und geniessen die Fahrt bis nach Les Ponts-de-Martel, wo wir zum Mittagessen im Maison de la Tourbiere angemeldet sind. Vor dem vorzüglichen Essen erfahren wir kurz etwas über das Torfmoor. Eine spannende Rundwanderung führt durch diese weitläufige Landschaft ins Herz des roten Moors. Der Pfad wurde 2022 neu angelegt und überarbeitet. Dank Schautafeln auf den Aussichtsplattformen ist der Rundgang auf eigene Faust lehrreich und auch für Menschen mit eingeschränkter Mobilität zugänglich.

Nach dem Essen fahren wir weiter zum Absinth Museum in Môtiers. Wir werden freundlich empfangen und in drei Gruppen zur Führung aufgeteilt. Ein kleiner Teil bleibt im Restaurant und Garten zurück, Gespräche miteinander sind auch willkommen. Während der Führung sind ein paar Frauen im Garten am Plaudern, wir sehen mit Sorge die schwarze Regenwand näherkommen. Plötzlich öffnen sich die Schleusen und es «schiffet» kurz wie aus Kübeln. Nein, das darf doch nicht wahr sein, wir wollen doch Kaffee und Kuchen draussen servieren. Wir erinnern uns an früher und singen spontan «oh du guldigs Sünneli, chumm du doch cho schiene». Ob nun unser Gesang so schön oder falsch tönte, sei dahingestellt, aber Hauptsache ist, dass der Regen der Sonne Platz gemacht hat.

Im Museum werden die Geschichte, Kultur und Produktion des Absinthes sehr gut aufgezeigt. Absinth wurde 1797 in Couvet erfunden, die Hauptzutaten sind Wermuth, Anis, Fenchel, Ysop, Zitronenmelisse und Minze. Das Elixier wurde schnell als Medizin bei Verdauungsstörungen, Gelbsucht und Koliken verabreicht. Es sollte gut zur Behandlung von Gelbsucht sein und die Eigenschaft besitzen, Würmer im Körper abzutöten, die Sehkraft der Augen verbessern und Haarausfall stoppen. Aber es wurde auch schon nach einem guten Essen als Digestif geschätzt.

Anfang des 20. Jahrhunderts war der Alkoholkonsum sehr hoch. Absinth wurde aufgrund seines hohen Alkoholgehaltes und dem geringen Preis als besonders gefährlich eingestuft. Das im Wermuth enthaltene ätherische Öl Thujon galt als Nervengift das Halluzinationen und Wahnsinn auslösen sollte. Ein Vorfall im Jahr 1905, bei dem ein Mann nach exzessivem Absinth Konsum seine ganze Familie tötete, führte zu einer Welle der Entrüstung. 1908 wurde die Initiative «für ein Absinth Verbot» angenommen, was 1910 zum Verbot der Herstellung, Einfuhr und des Verkaufs führte. Das Volk hatte gewählt, der Absinth war tot. Wirklich? Im nebligen Val de Traver gab es Widerstand, im Verborgenen wurde weiter gebrannt, was zum Mythos der «Grünen Fee» beitrug. Um den Duft des Brennens etwas zu dämmen, wurde nicht selten just zu diesem Zeitpunkt Mist geführt, Jauche ausgebracht oder alte Reifen verbrannt.

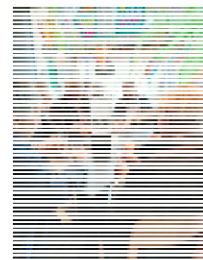
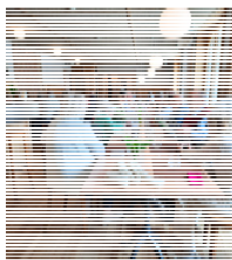
Nach über 90 Jahren wurde das Verbot als veraltet angesehen. Seit dem 1. März 2005 ist die Produktion und der Verkauf von Absinth in der Schweiz wieder legal.

Nach dem Führungsbesuch ist klar, dass der Absinth probiert werden musste und durfte. Vielen schmeckt er vorzüglich, andere schüttelt es nur schon beim Duft des Getränks. Aber die Spezialität des Hauses ist das Absinth Parfait, das allen sehr mundete.

«Man muss reisen, um zu lernen» Dieses Zitat von Mark Twain passt zu unserm Ausflug, wir haben viel gelernt, gesehen und gehört. Dies ist nur möglich dank der Unterstützung der Einwohner-, Bürger- und Kirchgemeinde, herzlichen Dank!

Dank gebührt aber auch unseren Chauffeuren Zesiger Gerhard und Cyrille Heller, Annemarie Bill für die Anhängerstöckli sowie Brigitte Schmid für die Fotos.

Margareta Kocher





KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT Werdthof-Gottesdienst

Gottesdienst mit Taufe im Werdthof

Sonntag, 28. Juni 2026, 09.30 Uhr

bei Familie Biedermann, Tannholzweg 6

Pfr. Tillmann Luther

Mit anschliessendem Apéro

Sie sind alle herzlich eingeladen!



MUSIKGESELLSCHAFT KAPPELEN-WERDT UND LAKELAND-EVENT Vorinformation Oktoberfest Kappelen 2026

Freitag und Samstag 18. & 19. September 2026

Das Oktoberfest findet dieses Jahr erneut rund ums **Schulhaus-Areal** statt. Weitere Infos rund ums Programm folgen im Gmeinshusblitz, auf Social Media (@oktoberfestkappelen) und auf der Webseite: oktoberfest-kappelen.ch

Wir sind bereits auf der Suche nach motivierten **Helfer:innen** für diverse Abendschichten am Freitag oder Tages- und Abendschichten am Samstag. Interessierte können sich ab sofort per Email unter info@oktoberfest-kappelen.ch oder persönlich bei einem Mitglied der MGKW oder von Lakeland-Event melden. Alle Helfer:innen erhalten ein Oktoberfest Kappelen T-Shirt und Verpflegung offeriert.

Die **Märitstände werden auch dieses Jahr kostenlos zur Verfügung gestellt.**

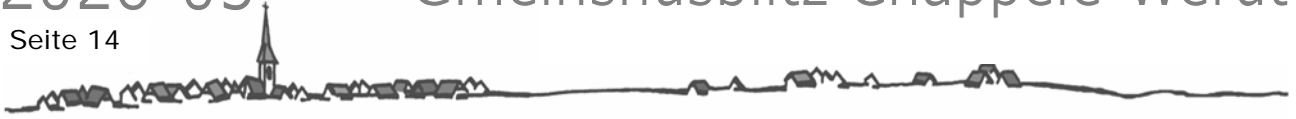
Marktfahrer:innen, welche am Samstag, 19. September von 10.00 bis 17.00 Uhr einen Stand betreiben möchten, können sich gerne unter markt@oktoberfest-kappelen.ch melden.

Bis bald und liebe Grüsse

OK Oktoberfest Kappelen

Musikgesellschaft Kappelen-Werdt &
LakeLand-Event Kappelen





Kehricht- und Separatsammlungen



Die warmen Sommertage sind wie gemacht, um am Abend noch etwas zu feiern. Oft werden am Abend oder sonntags nach dem Fest die leeren Flaschen in die Separatsammelstelle gebracht. Was für den Entsorger „gäbig“ ist, stösst bei den Anwohnern im Dorfkern nicht auf Begeisterung. Das Zerbrechen von Glasflaschen oder Zerdrücken von Blechbüchsen am Sonntag oder zur Abendzeit lässt die beschauliche Stimmung tatsächlich schwinden. Wir bitten deshalb alle Altglasentsorger, auf die Wohnruhe im Dorfkern Rücksicht zu nehmen und die ordentlichen Öffnungszeiten der Sammelstelle zu respektieren:

Montag—Freitag 08 bis 19 Uhr
Samstag 08 bis 17 Uhr

Für Ihre Rücksichtnahme danken wir Ihnen bestens.



Ebenfalls machen wir wieder einmal darauf aufmerksam, dass der Hauskehricht für die ordentliche Kehrichtsammlung erst am Sammeltag / Donnerstag morgen an den Sammelstellen deponiert werden darf.

Bitte in keinem Fall die Säcke am Vorabend bereitstellen, sonst werden Sie von Füchsen und Katzen aufgerissen.

Hofmann

TIEFBAU AG



West-Strasse 12
3273 Kappelen

Tel 078 812 22 59
Fax 032 392 19 31

 *mehr als eine Garage.....!*



Lösungen sind unsere Leidenschaft

Südstrasse 11/13 • Lyss
Tel: 032/ 373 73 50 •
info@muehlemanngmbh.ch
muehlemanngmbh.ch

Fahrzeugelektronik ■ Klimatechnik ■ Service und Reparaturen aller Marken ■ Standheizung ■ Freisprecheinrichtung ■ Multimedia ■ Pneuservice ■ Beleuchtung ■ Oldtimer

ELTERNFORUM KAPPELEN-WERDT Grillplausch im Wald

🌿 Grillplausch im Wald 🌿

Kommt vorbei und verbringt mit uns einen gemütlichen Nachmittag in der Natur!

🔥 **Grillieren** (Brot, Wurst und Schlangebrot wird von uns organisiert)

👨‍👩‍👧‍👦 **Für die ganze Familie Gross & Klein sind herzlich willkommen**

🌲 **Waldhaus Kappelen**

📅 **Datum:** Samstag, 06.06.2026

🕒 **Zeit:** ab 13.00h bis ca 16.00h

👉 **Anmeldung erwünscht bei Angela Krebs
079 388 82 64**

Wir freuen uns auf einen entspannten, fröhlichen Anlass mit euch!

Euer Elternforum Team



Bettenland

Filiale in Ihrer Nähe:

Bielstrasse 20
3273 Kappelen bei Aarberg

032 322 54 54

1'300m²
Ausstellung!!



25% RABATT*

www.bettenland.ch

GRATIS LIEFERUNG, MONTAGE & ENTSORGUNG*

*Bestimmungen unter www.bettenland.ch/promo



MUSIKGESELLSCHAFT KAPPELEN-WERDT
Chum u lueg Platzkonzert 2026



CHUM U LUEG PLATZKONZERT

Musikgesellschaft Kappelen-Werdt
und
Jodlerclub Diesbach

DONNERSTAG 18. JUNI 2026
20.00 UHR

GEMEINDEPLATZ KAPPELEN
BEI SCHLECHTER WITTERUNG IN DER MEHRZWECKHALLE

FÜR SPEIS UND TRANK IST GESORGT!
IM ANSCHLUSS ANS PLATZKONZERT WIRD DER WM-MATCH
SCHWEIZ : BOSNIEN-HERZEGOWINA LIVE ÜBERTRAGEN.